

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
 Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.
 Fél évre — — — 4 „ | Egyes szám ára — — — 16 fill.
 Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
 Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez,
 a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők.
 Kéziratok nem adatnak vissza.
 Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél ártkedvezmény.

A kereskedők hitele.

Folyton és újból erről a témáról kell beszélni, nincs ennél égetőbb kérdése közgazdaságunknak. A kereskedővilág maga mindennapi elfoglaltságában, bajaiban, küzdelmeiben, melyeknek legnagyobb része éppen a kereskedelmi hitel hiányából származik, nem igen ér rá elmélkedni és panaszkodni a kereskedelmi hitel rendezetlensége és hiánya miatt. Pedig azzal minden kereskedő tisztában van, hogy az üzleti életben az olcsó és hozzáférhető hitel olyan szükséges, mint a levegő.

Sajátságos tünete a gazdasági közvéleménynek, hogy erről az életbe vágó problémáról senki sem beszél, hogy a kereskedelmi hitel nagykérdésének megoldásával senki sem foglalkozik és különösen, hogy maguk a kereskedők érdekképviselői és egyéb társadalmi egyesületei ezt a kérdést egyáltalán nyugodni hagyják. Az egész vonalon teljes közöny uralkodik a kereskedelmi hitel megoldásra váró ügye iránt. A képviselőházban most lezajlott költségvetési vita során a kereskedelmi és a pénzügyi tárca tárgyalása meglehetősen beható volt és mindenféle kérdést felölelt. De sem a kereskedelmi költségvetés kapcsán, sem pedig a pénzügyi budget során nem jutott eszébe egyetlen szónoknak sem, hogy felvesse a kereskedelmi hitelnek oly égetően sürdős kérdését. Beszéltek nagy közgazdasági problémákról, tengerhajózásról, kiviteli politikáról, de teljesen megfeledkeztek arról, hogy legelőször is az anyagi eszközök megteremtésével és rendelkezésre bocsátásával kell feladataira képesíteni kereskedelmünket.

A törvényhozás közömbösségét a kereskedők ez eminens érdekével szemben végre is nem csodáljuk, mert hiszen azt már rég megszokhattuk. De annál súlyosabb megítélés alá esik az, hogy azok a különböző szervezetek, amelyeknek egyenesen hivatása és kötelessége a kereskedelmi érdekek védelme és kiszolgálása, a hitelkérdéssel szemben ugyanilyen közönyt tanúsítanak. Most zajlott le a kereskedelmi kongresszus, amelynek napirendjén igen gazdag és sokoldalú

tárgysorozat szerepelt. Volt ebben magas politika, közlekedés ügy, jogi reform, közigazgatási teoria és sok minden egyéb, de egyetlenegy szóval sem érintették a hitelnek mindennél fontosabb és sürgősebb kérdését. A kereskedők érdekképviselői tehát nem állanak feladatuk magaslatán, mert nem a gyakorlati élet követelményeivel törődnek és nem állannak oda a megbízók mellé, hogy ezeknek küzdelmeiben és bajaiban segítséget nyújtsanak. A magyar kereskedő világnak a közéletben szereplő szóvivői és apostolai beleestek az egész magyar közélet legnagyobb hibája, abba, hogy nem a praktikus követelményeket iparkodnak érvényre juttatni, hanem nagy, általános jelszavak után szaladgálnak. És ezzel érdemetleneknek bizonyulnak arra a mandátumra, amellyel a magyar kereskedők nagy tábora, a munkájában görnyedő, az anyagi gondoktól meggyötört kereskedők tiz- és tizezei őket felruházták.

A kereskedelmi érdekképviselőeknek e mulasztása mellett nem marad egyéb hátra, minthogy a kereskedők maguk, az egyesületeken és szervezeten kívül, ezektől függetlenül indítsanak országszerte mozgalmat a kereskedelmi hitel halaszthatatlanul sürgős megoldása érdekében. Nem kell ehhez a szervezkedéshez nagy apparátus. Álljanak össze egy-egy város kereskedői, gyűljenek egybe szabad vasárnapjukon és beszéljék meg ezt a fontos ügyet, nem törödvén azzal, hogy a korifeusok és hivatásszerű vezérek mit szólnak ehhez a szervezkedéshez. Végre is a magyar kereskedőben van annyi intelligencia, hogy egy kis önállóságra emelkedjék és ne várja, hogy mindig nyáj módjára mások vezessék a boldogulás és megélhetés legelőjére. Kereskedelmi érdekképviselőinkhez pedig azt komoly intelmet intézzük, hogy ébredjenek végre a kötelességük tudatára és minden egyéb kérdés félretételével lássanak hozzá az országos akció megindításához, amelynek programja a kereskedelmi hitel megoldása.

A kereskedelmi hitel kérdésének gazdasági jelszavá kell válnia, mert nálunk, sajnos, csak a jelszavak számíthatnak sikerre. Ezért nem fogunk elhallgatni a kereskedelmi hitel han-

gos és szüntelen sürgetésével és állandóan tovább fogjuk hirdetni ezt a jogos kívánságot.

A közigazgatási bizottság ülése.

Uj albizottság. — Fellepelt a marhavész. — Megint telefon panasz. — A vajdahunyadi kövezetvám. — A marosillyei hid költséggemelése.

Hunyadvármegye közigazgatási bizottsága rendes havi ülését Mara László főispán elnöklése alatt e hó 10-én tartotta meg. A választottak közül ott voltak Pogány Károly, Farkas Béla, Orendy Gyula, Nemes Albert, Pietsch Lajos, ifj., Kenderessy Ferenc, Kriskó Bohus, Hajduczky József, míg Róth Flóris távollétét kimentette. Csulay Lajos h. alispán és dr. Meskó Aladár főorvos a megyében folyó sorozás miatt voltak távol. Elnöklő főispán bejelentette, hogy az 1913. évi X. t. c. alapján az erdészeti albizottság megszűnik és helyette a gazdasági albizottság lép életbe. Elnöke a főispán és előadója a kir. gazdasági felügyelő tagja két erdész, a vármegye gazdaközönségéből pedig 2 gazda, kiknek nem kell feltétlenül megyebizottsági tagoknak lenniük. Mara László javaslatára a közig. bizottság az ujonnan rendszeresített gazdasági albizottságba Bodnár Richárd kir. erdőmestert, Csató Pál főerdészt, Lázár László és Kenderessy Ferencet egyhangulag beválasztotta s így a főispán a közigazgatási bizottság által megválasztott új albizottságot megalakultnak jelentette ki. E bizottság rendes üléseit minden hó 10-én tartja meg és pedig a közig. bizottságét követőleg.

Csulay Lajos h. alispán távollétében az alispáni teendőket Misinszky várm. főjegyző referálta el. Elparentálta Tornyai Gyula hátszegi új főszolgabíró. Maga a referáda szűk keretekben mozgott. Bejelentette Rimbás Győző v.-hunyadi, Székely Sándor dévai szolgabíróknak a főispán által tb. főszolgabírókká, egyben Trif Sándornénak a v. hunyadi szolgabíróshoz díjnokká való kineveztetését.

A május hóban lefolyt és a vármegyét is érintő automobilverseny rendben folyt le. A belügyminiszter Magura és Toplica községeket egyesítette. A dévai kir. adóhivatalnál lefolyt rovincsolás megjegyezni valót nem kíván. Alispáni előadó továbbmenőleg rátért arra a körülményre, hogy a Romániából még mindig folyó állat becsempészés nagyobb mérvben megfertőzte a puji járás szarvasmarhaállományát és így ott nagyobb mérvű száj és körömfájás lépett föl, miért is a járást zár alá vették, a vészkerületbe pedig bevonták Gredistye községet és a hátszegi állatvásárt betiltották, kéri az intézkedés tudomásulvételét. E kérdés fontosságánál nagyobb vitát provokált. Pietsch Lajos biz. tag felszólalásában nem veheti tudomásul e ténykedést, hanem a romániai határra is kiterjeszteni véli az óvintézkedéseket. A határkiigazításokkal kapcsolatban bizonyos területek Romániához csatolódtak, ahol a megyei lakosság továbbra is legeltetheti

barmaid. E területeken mintegy 10000 drb. állat legel és érintkezik így a romániai csordákkal állandóan, kívánatos volna, hogy a quasi intervallumukkal az érintkezés és ezzel a vész behurcolása megakadályoztassék.

Hasonértelemben régebbi javaslata, bárha a közg. bizottság azt a földmivelésügyi miniszterhez való felterjesztését elfogadta, még mindig nem jutott föl illetékes helyre, ami kívánatos, mert ime ujabbi vész behurcolása igazolja az előterjesztés jogosságát. Misinszky főjegyző a soronkívüli felterjesztést bejelentve, Ziegler főállatorvos referálta el a kérdést. A vész behurcolása nem a határszéli érintkezés folyómánya, hisz a határon baj nincs. Annak oka egészen másban, a becsempészésben rejlik, mert ime a belső területeken terjed a csapás. Oly nagy horderejű e kérdés és oly anyagot ölel föl, hogy csak most készülhetett el felterjesztő javaslatával, mely nemcsak a száj és körömfájás, de a balkánról felhuzodó keleti állatvész behurcolása és az újra láb-rakapó állatcsempészet megakadályozására is kiterjed. A bizottság a főállatorvos igazolását tudomásul vette.

A adóügyeket Pál Alber pénzügyigazgató referálta el. Az apróbb adótörlek javaslata után bejelentette, hogy az elmúlt hóban egyes adóban 166016 K 29 f. és így 21323 K-val kevesebb folyt be, mint az előző év májusában. Hadmentességi adóban 1868 K 68 f. — az előző évihez mérten 1007 K 97 fillérel több, bélyegilletékben 33490 K, ami viszonyítva a tavalyhoz 2432 K-val kevesebb. Bor és huszfogyasztási adó bevétele 14113 K 82 f. és így 1851 K 57 f. — a tavalyi májusánál 36241 K 44 fillérel több, míg dohányban 7354 K 33 fillérel apadott és 218717 K 05 fillért tett ki.

A közoktatási ügyek előadója Dénes Károly havi jelentésében az iskolafejlesztésekkel kapcsolatban, mint kiemelt megemlíti a petrillai állami iskola fejlesztését, mely 10 tanerőt nyer és 70000 K állami hozzájárulással a megye egyik legnagyobb elemi iskolája lett. Kéri egyben a tankötelesek iskolalátogatásának megvizsgálására a vall. és közoktatásiügyi miniszteriumhoz tett előterjesztésére vonatkozó javaslatának elfogadását — amit a bizottság magáévá tett.

Nagyobb mérvű élénkséget és érdeklődést keltettek a kereskedelmi ügyek előterjesztése során felmerült kérdések. Előterjesztője Mahler Ignác kir. főmérnök elsősorban a dévai csángók új vasúti átjáró iránti kérelmét referálta el. A telepések a dévai és szántóhalmi 98—99. számú órházak között új átjáró létesítését kérték. Az államvasut és kulturmérnökséggel kapcsolatosan kiszállott bizottság inkább a megyei utak járhatatlanságában látta a bajt. Új átjáró létesítése költséges, a kettős vágány létesítésétől eltekintve már most is forgalmi akadályt képezne, mert 2 km. vonalon így 3 átjáró volna és ezért annak eszközését nem javasolják. A csángók nagy legelőjén annak idején a kincstár által megteremtett vízlevezető árkok teljesen elhanyagolt, betaposott állapotban vannak, a fő ok gondatlanság, mert a víz így nem folyhat be s ezért természetesen az utak is járhatatlanok. A kulturmérnökség az árkok vizének lecsapoltatását, az államépítészeti hivatal ennek során a mezei utak rendbehozatalát javasolja. Költségvetésének megállapítása végett a közg. bizottság az ügyet a vármegye alispánjának adta ki.

Ami ezután jött, nem új. A posta, respektive a dévai telefon kapott ki ismét, de ezuttal indokolatlanul. Apáthy Árpád várm. főügyész a telefon mizériák ellen szólal föl s

a panasz a rossz kapcsolásra, egyben pedig arra terjedt ki, hogy hivatalos személyek hivatalban magánemberekkel nem beszélhetnek még hivatalos ügyben ügyben sem, ami korlátozást jelent, továbbmenőleg, hogy sok a szekatura s az előfizetőknek még naceonalját is kikérdik előbb.

Hasonértelemben élt szóval Szilassy gazd. felügyelő, kinek hivatalos hatásköre a gazdaságossággal több esetben kívánatosá teszi a telefon érintkezést és azt csak díj lefizetése ellenében teheti, hiába kéri azt a felhívást hivatalból. A posta védelmére Mahler Ignác kelt s kifejtette, hogy az utóbbi időben magánosok a postakincstárt megkárosításával előfizetők útján folytatnak beszélgetéseket, ami ugyszólva az üzem leköltését jelentette. E felburjánzó állapotnak véget vetendő a dévai postahivatal csak nyert szigorú utasításhoz tartja magát, midőn a jogtalan beszélgetéseket ellenőrzi és így gáncs nem érheti. A kapcsolásokat az ujabban beosztott személyzet immár közmegelegedésre teljesíti, ami különben teljesen fedi a valóságot, mert a közönség részéről nincs panasz. A közg. bizottság ezt tudomásul véve Mara László főispán javaslatára akként határozott, hogy megkeresi a postaigazgatóságot, de abban az irányban, hogy miután a megyei telefonhálózat felállításának költségeit nagyrésztben a községek fedezték, a hivatalnoknak magánosokkal való hivatalos beszédjét már a közérdekében is soron kívül tegyék lehetővé.

A lozsádi postahivatalnak postaügynökséggé való visszafelállításában a közg. bizottság akként határozott, hogy a postaigazgatóság ebbeli kívánságának nem tehet eleget. A lozsádi postahival ebbeli minőségében való további megtartása annyival is inkább indokolt, mert a járásban közelben létesítendő teljes telefonhálózat kapcsán e félrebb eső hely telefonállomás lesz. (Egy hang: aztán meg választói központ, posta, telefon oda kell!) A Hondolon felállítandó postaügynökséget a bizottság elfogadta, egyben Szacsal községnek a hátszegi postahivatalhoz való visszakapcsolását javaslatba hozta.

Vajdahunyad kövezetvám engedélyezése tárgyában a város kérését a bizottság elfogadta. A város nagyobb mérvű kövezetének kiadásait fedezni nem tudja s ezért a megyében teljesen új megvámoltatást óhajt felállítani. A város végein sorompókat állítat föl és minden, a városba, vagy azon áthaladó járműtől kövezethasználat címén vámoft szed — tervezete szerint elég magasat. (Pl. szekerek 30 fill., társzekerek, autók 60 fill., terhes szekerek 2 K.) A rákosdiak ez ellen óvást emeltek, mert a községbelieknek több ingatlana van Hunyad határában, amiért a pótdót a városnak fizetik, megvámoltatásuk gazdasági érdekeiket sújtja, mert a szántás, vetések hordások alkalmával is fizetniük kell. A közg. bizottság a jó Rákosdiak kérését — Szilassy gazd. felügyelő védelme és gazdasági érdekekre való hivatkozása dacára elvetette, a sorompó beállítás és vámszedés jogát megadta. A kincstári vasgyárra az illetékesség nem szól, mert annak saját vasúti vágánya lévén, városi területet nem veszi igénybe.

Ezek után Mahler Ignác főmérnök áttért a marosillyei épülő hidra és annak annak árvíz okozta káraitra. Az áradásból folyólag a hidépitő vállalatnak bizottságilag Szedlacsek Lajos műszaki tanácsos vezetésével megállapítottan 5000 K kára volt. A munkálatok folynak ennek dacára és eddig 872. drb. beverés történt. A szerződés értelmében a

vállalatnak vis major okozta kárai megtérítendőek. Mahler javaslata oda konkludált, hogy az eddigi tapasztalatok és folyó évi tanulságok az épülő hid alaposabb védelmét teszik kívánstossá és pótmunkálatok megadását kéri. Pótmunkálatokra 17432 K 50 fillért, partkimosásokra 6348 K 92 fillért kér, e címen 23781 K 42 fillért. Javasolja, hogy a földmunkálatokat magasabb töltésekkel pótolják és az egységár köbméterenkint 1 K 50 fillérre emeltessenek, az e címen jelentkező többlet 6500 koronát, végeredményben a pótmunkák összegét 30284 K-val emeltesse a bizottság. A hid építésének költségvetése 448291 K 3 fillérben állapított meg, ezzel szemben a vállalat 344402 K 78 fillérel vette ki tehát a most kért pótmunkák a költségvetésen alul mutatkozó 108888 K 25 fillérből fedezetet találnak.

A bizottság a javaslatot elfogadta. Előadó főmérnök bejelenti, hogy Ferenczy Endre műszaki főtanácsossal az árvíz rongálta utakat bejárva 156430 K 76 fillérben állapították meg az okozott károkat és a kormánytól nyerendő segély iránti javaslatát ebben az értelemben tette meg.

A közg. bizottságon bejelentést nyert Ditz Miklós főmérnöknek Nyiregyházára való áthelyezése.

A bizottság ülése az árvaszéki közegészség és börtönügyek rendes havi jelentése után 11 órakor véget ért.

A Kún-kollegium tornaversenye.

F. hó 14-én d. u. tartotta meg a Kún-kollegium szokásos évi tornaversenyét, melyen a közönség igen szép számmal jelent meg. E tornaverseny a szokásos tornavizsgák színvonalán jóval felül állott s mondanunk sem kell, hogy e tekintetben Firtos Ferenc kollegiumi tornatanárt illeti elsősorban a dicséret. Az ő szakavatottságának, fáradozásának köszönhető, hogy az ifjuság e tornaversenyen — amellyel egyszersmint az új sportpályát felavatta — olyant produkált, ami meglepte a közönséget. Ugy a testgyakorlatok, valamint a szertornázások sűrű tapsokat váltottak ki a közönségből, amely fokozódó érdeklődéssel nézte végig a versenyt. A verseny eredményéről a következőkben számolunk be:

1. A Staféta-futásból, amely az V., VI., VII. és VIII. osztályok mérkőzése között történt, a VI. osztály került ki győztesként Kideitsch Győző, Jezierszky Mihály és Lengyel Tiborral. Jutalom mindegyik részére 1—1 ezüst érem és 1—1 ébresztő óra. Másodiknak érkezett be a VII. osztály Gyulai Gyula, László Ferenc és Sente Lajossal. Díj 11 bronz érem és dohányzó készülék. Harmadiknak érkezett be a VIII. osztály, — amelyen nagyon is meglátszott az érettségi előtt való hosszas vakáció — Fekete Kálmán, Sauber Ernő és Fábry Kálmán, akik egy-egy szép és filigram virágtartóval jutalmaztattak.

2. A távolugrásban első Kideitsch Győző VI. o. t. (590 cm.), második Gura János VII. o. t. (545 cm.), harmadik Sauber Ernő VIII. o. t., negyedik Jezierszky Mihály VI. és ötödik László Ferenc VII. o. t.

Kideitsch Győző ezüstérmét, egy hamutartót és 5 K pénzjutalmat, Gura János bronzérmét, dohánytárcát és 5 K pénzjutalmat, Sauber Ernő bronzérmét és cigaretta-tárcát, Jezierszky Mihály dohánytárcát és László Ferenc pénztárcát nyert jutalmul.

3. A súlydobásból Szigyártó Győző VIII. o. t. került ki elsőnek (10.90 m.) Jutalma ezüstérem, nagy álló ébresztő óra és 5 K.

Második Kideitsch Győző VI. o. t. (10.50 m.) bronzéremmel és cigaretta-szelencével díjazva. Harmadik Fekete Kálmán VIII. o. t., díja bronzérem és pénztárca. Negyedik Wolff Géza VII. o. t., aki egy dohánytárcát nyert.

4. A nyújtó versenyben első lett Rimbás Lajos VIII. o. t. Ezüstérem, szivartárcát és 5 K pénztárcát nyert. Második Grünwald Károly VIII. o. t. bronzérem, 5 K-át és egy hamutartót nyert. Harmadik Gura János VII. o. t., aki bronzéremmel és egy csüngő óralánccal lett kitüntetve.

5. A rudgrásban első Rusz Romulus VII. o. t. (265 cm). Jutalma ezüstérem, tintatartó és 5 K. Második Gura János VII. o. t. (255 cm.) bronzérem, szivartárcát és 5 K pénztárcát nyert. Harmadik Sebessy Sándor VIII. o. t. bronzéremmel és csüngő óralánccal díjazva. Negyedik Fekete Imre VII. o. t., aki egy amulettes óraláncot nyert.

6. A III. és IV. osztály 80 méteres síkfutásában első Medrea János ezüstéremmel, második Rotter Ferenc bronzéremmel díjazva, harmadik Janicsák József egy zsebkéssel, negyedik Butyka József egy penkala ceruzával, ötödik Papp Andor szintén egy zsebkéssel jutalmazva. Valamennyien IV. osztályosok.

7. Zsákfutás. Részt vett benne az I. és II. osztály. A sok bukfenec és oldalradulás között első lett Ajtay Ferenc I. o. t. ezüstéremmel nyert, második Bika Valér I. o. t. bronzéremmel jutalmazva, harmadik Austerlitz Géza II. o. t. penkala ceruzával és negyedik Páncél Géza II. o. t. zsebkéssel díjazva.

A kollegiumi „Tornakör“ ifjainak buzgalma és városunk áldozatkész polgárainak támogatása tette lehetővé, hogy oly szép és nagy számú jutalmat oszthattak ki.

Ide iktatjuk azon gyűjtőívét, mely Csűrös Pál igazgató jóváhagyása mellett indított el s melyen az adakozók nevei adományaikkal együtt van feljegyezve:

Kovács Gyula ny. m. tanácsos 2 drb. 10 K-ás arany, Baksay Endre r. kapitány egy diszóra, Bocz Soma tkp. h. igazgató, kollegiumi pénztáros, dr. Pataky Dániel ügyvéd, dr. Szöllősy János ügyvéd, Fábry Alajos főmérnök, Sárói Szabó Péter közjegyző, dr. Muntján Aurél ügyvéd, dr. Deák Ágost ügyvéd, Benkő József kereskedő, Demeter Kornél gyógyszerész 5—5 K, Lobstein József kereskedő, P. Kory Ottó róm. kath. plébános, Recska István cukrász, Oprean Aurél kereskedő, Gerbin Vitályos 3—3 K, dr. Popu János orvos, dr. Tóth Sándor orvos, Gensthaler ékszerész, Wiedmann F. kereskedő, Farkas Jakab iparos, Margel ékszerész, Benkő Lajos kereskedő, Pascu és Inisca kereskedő 2—2 K. Schelker Frigyes kereskedő egy dohánytárca, Gönczy Elemér kereskedő egy cigarettatárca, Weisz Dezső kereskedő egy pénztárca, Jurkovits János kereskedő egy dohánytárca, Zobel Károly kereskedő egy pénztárca.

Ezenkívül Andrae József polgármester a verseny folyása alatt a nyújtó, magasugrás, távolugrás és súlydobás különböző versenyneveinek első győztesének 5—5 K, összesen 20 K-át tűzött ki.

Dr. Muntján Aurél ügyvéd a távol- és magasugrás első győztesének 5—5, összesen 10 K-át ajánlott fel, míg Szakáts István vezetőjárásbíró a nyújtó első győzójét tüntette ki 5 K jutalommal.

A jutalmak kiosztása után Csűrös Pál kollegiumi igazgató szép bezáró beszédet tartott, amelyben az ifjúságot a sport iránti szeretetre buzdította kiemelve a testnevelés-

nek szükségességét és előnyeit. Köszönetet mondott a szép számú közönségnek a megjelenésért és érdeklődésért, valamint tolmácsolta a sport és az ifjúság testi nevelése iránt érdeklődő nemesszívű adakozóknak a „Tornakör“ és a kollegiumi igazgatóság-
nak hálás köszönetét.

A hunyadmegyei tanítók közgyűlése Lupényben.

A „hunyadmegyei általános tanító-egyesület“ a napokban, jun. hó 11—12-én, Lupény nagyközségben, az „Urikány-Zsilyvölgyi kőszénbánya részvénytársaság“ bányatelepén tartotta meg évi rendes közgyűlését, mely minden tekintetben színvonalon álló s nagyon jól sikerült volt.

Urnapi délután, a vonattal érkező tanító-ságot meleg szavakkal üdvözölve, fogadta a nagyközség nevében Benek Sándor közsé-
gi jegyző. Csighy Sándor egyesületi elnök válaszában találó szavakban jellemezte, hogy Lupény nagyközség s amerikaiasan fejlődött, virágzó bányatelepe egy olyan kultur-
óázis e megyében, ahol a tanító munkáját tudják értékelni, megbecsülni, a hová szívesen vezeti munkára kartársait.

Este az egyesület tiszteletére, de a „kolozsvári Tanítók Leányotthona“ javára a lupényi tanítótestület és a lupényi műkedvelő társaság igen jól sikerült műsoros estélyt rendezett, melyen a terem zsufoltig megtelt s anyagi-
lag szép bevételt eredményezett.

Másnap 8 órakor kezdődött a választmányi s ezután pedig a közgyűlés. A kebli ügyek elintézése után Keresztési Sándor csernakereszturi igazgatótanító tartott felolvasást a Magyar történelem tanításáról. A felolvasó dicséretet kapott előadásáért, mely után igen érdekes vita keletkezett.

A felolvasást pedagógiaiilag hosszán s szakszerűen boncolgatta Kandra Gyéza tanító-
képezde tanár; feszült figyelemmel kísérte őt lebilincselte hallgatósága. Majd Dénes Károly kir. tanfelügyelő szólott a felolvasáshoz s annak különösen politikai oldalához; magas szárnyalású s hazafias érzelmekről izzó beszéde magával ragadta a közgyűlést.

Lelkes hangulatban mondta is ki a közgyűlés, hogy a politikai nemzet határain belül csak egy történelem tanítás lehet, a magyar nemzeté, ebbe belejön minden felekezet, minden faj történelme, annyival is inkább, mert a magyar nemzet mindig tolerans volt. A magyar nemzet egyetemes történelmét parciális részekre lehet szedni s e részeket be lehet illeszteni, be lehet vinni a közös történelembe. A történelem lélek és élet, melyből okulhatunk, tanulhatunk, erőt meríthetünk. Minden egyént boldogítanunk kell, mert az egyének boldogulása a munka árán, a nemzet boldogulására vezet.

A magyar nemzeti államegységhez való hűséget be kell oltani minden honpolgár lelkébe; a magyar nyelvet meg kell szeretetni, megismertetni minden állampolgárral annyira és oly mértékben, hogy az érvényesülni, boldogulni tudjon. Egy törvény alatt kell élnünk. Több jogot a nemzetiségek sem élvezhetnek, mint a magyarok, mert ez jogtalanság lenne. Lupényben az állami óvoda, elemi iskola s az egy évvel ezelőtt keletkezett polgári fiú- és leányiskola a magyar nemzeti öntudatnak erős vára fog lenni.

Dénes kir. tanfelügyelő hosszasan s vonzó előadásban beszélt a kor eszméiről. Határozott körvonalakban mutatott rá, mit lehet, mit szabad ezekből megvalósítani s mire kell az ifjúságot nevelni.

Az igazi felebaráti szeretet jegyében kell dolgozni munkálkodni saját magunknak, a családnak, más embereknek s a nagy társadalomnak a javára, hasznára. Embertársaink kárát nem lehet, nem szabad kívánni, nem szabad megengedni. S mindenki köteles altruisztikus célokat szolgálni, de azt nem szabad tulzásba vinni.

Szakkérdés gyanánt szöbakerült a népoktatási törvények komplexumának revidálása. Egyhangulag kívánja a közgyűlés ez ügyben, hogy a népoktatási törvények átdolgozásához összeállítandó bizottságba a gyakorlatban

működő, az életet a maga valójában ismerő tanítók kellő számban hívassanak be.

A közgyűlést Lupény nagyközség hazafias közönsége mindenben támogatta s gyűlés után Külley Elemér és Kriskó Bóhus bányaigazgatók pedig szíves vendégszeretettel részcsitették a több mint 200 főből álló kultur társaságot.

Illő köszönet érje a tanügy iránt támogatást, érdeklődést tanusított lupényieket. Vulkán. 1914. június hó 14.

Vass Imre igazgatótanító.

Városi ügyek.

A városi tisztújítás.

A vármegye alispánja f. hó 15-ére tűzte ki a városi tisztújító gyűlést, mely alkalommal a képviselőtestület tagjai elég szép számmal gyűltek össze. A választást megelőzőt nagy forrongás lecsendesedvén, az eddig alkalmazásban volt tisztviselők közfelkiáltással egyhanguan lettek további 6 évre megválasztva. Új ember az erdőmester Székely György személyében, aki ezideig bányatársulatnál volt alkalmazva. Műszaki képzettséggel tanácsnoki állásra senki sem pályázott és így egy tanácsnoki állás tovább is betöltetlen maradt. A tisztújítás eredménye tehát: polgármester Andrae József, tiszti ügyész Antoni Ede dr., tanácsnok Szász Sándor, pénztáros Gross Rudolf, ellenőr Proczinkievitz Széver, erdőmester Székely György, közgyám Fülöp György, számvevő Hollitzer József.

Szászváros szab. kir. rend. tan. város képviselőtestülete 1914. évi június hó 20-án d. u. 4 órakor a városház közgyűlési termében rendes közgyűlést tartott.

Állandó választmányi ülés 1914. évi június hó 18-án d. u. 3 órakor a polgármesteri hivatal helyiségében volt.

Tárgysorozat:

1. Ebadó kivetési lajstrom 1913. évre.
2. Ebadó kivetési lajstrom 1914. évre.
3. A mező- és hegyőrök 1914. évi díjazásának kiróvása.
4. Az esküdtképes férfiak névjegyzékének összeállítására képviselőtestületi tagok kiküldése.
5. Stadler Mihály budapesti cégnek pere a város elleni lejárt követelése iránt.
6. Lének Ottokár vállalkozó által elkészített partvédművek szakszerű felülvizsgálata és azok helyreállítása iránt teendő intézkedések.
7. Szászváros városának a kincstár elleni kártérítési-per indításának jóváhagyása.
8. Graef Albert és társai ajánlata a laktanyához folyó évben szállítandó ablakok ügyében.
9. Katonatiszti étkezde építésére nyilvános árverés kiírása.
10. Költség összeállítása a Kaess-féle csűr tatarozási munkálatokra vonatkozólag és póthitel a munkálatok befejezésére.
11. Belügyminiszteri határozat az autobusok átvétele ügyében.
12. Tanács előterjesztése 1200 K váltókölcson engedélyezése iránt egy patkoló kovács műhely felállítására a laktanyában.
13. Szászváros közönségének panaszos kérvénye a várost és a szomszédos községeket elárasztó sebeshelyi és berényi havasi vadpatak medrének államsegéllyel leendő sürgős szabályozása iránt.
14. Szászváros közönségének a Kereskedelmi Miniszter urhoz intézendő kérése állami szakmérnöknek egy év tartamára Szászvárosra leendő kirendelése iránt.
15. Polgármester szabadság iránti kérése. A gyűlés lapunk zártakor kezdődött meg s így annak lefolyásáról csak jövő számunkban referálhatunk.

Búcsú!

Mindazon rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek és jóakaróimnak, kiktől — Szászvárosról való távozásom alkalmával — személyesen elbúcsúzni nem tudtam, ezuton mondok Isten hozzádot.

Szászváros, 1914. június hó 15-én.

Özv. Gombos Györgyné, szül. Tokaji Hits Heléna.

NAPI HIREK.

Az ő emlékkönyvébe.

I.

Kis szobámban csak egyedül vagyok.
Őszi este... Már a hold sem ragyog...
Körülöttem minden csendes, sápadt,
... Rálépett már mindenre a bánat...

... És mint hogyha kihalna az élet:
Minden hervad... már semmi sem éled...
De a lelkem mégis forró vágyat ringat:
Ó őrizd örökre féltett titkainkat!

II.

Tiszta szivből azt kívánom néked,
Boldogságot hintsen rád az élet.
Kín, csalódás soh'se bántsa lelked,
És ne tud, hogy szenvedni is lehet.

III.

Kis könyvedbe meleg szíveddel
Emléklül még ezt írom:
Hogyha nincsen egy féltett titkod
Szíved, lelked pusztá rom.

Gyarmati Ferenc.

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter Schilling Béla lippai segéderdőmérnököt a vajdahunyadi m. kir. vasgyárhoz mérnöknek nevezte ki.

— **Áthelyezés.** Fekete Béla m. kir. állatorvost a földművelésügyi miniszter Marosillyéről áthelyezte Algyógyra.

— **Esküvő.** Kiss Lajos váci magánzó f. hó 14-én tartotta esküvőjét lapunk munkatársának, dr. Nagy Sándornak nővérével, Nagy Ilona urleánnyal Vácson. Gratulálunk!

— **Eljegyzés.** Schelker Hugó tanárjelölt eljegyezte Glatz András nagyapoldi kereskedő kedves leányát, Bertát. Gratulálunk!

— **Egyházi vizsgálat.** Ozorai Izidor vizitátor e héten a római szentszék megbízásából végigjárta a hunyadmegyei zárdákat és azoknak ügyeit megvizsgálta.

— **Az érettségi vizsgálatok** a dévai főreáliskolában a napokban értek véget. Az érettség eredménye a következő: Jelesen érettek: Löbl J., Wildt J., Vajk M., Vajk R. Jól érettek: Blum J., Chrapkó J., Fóris A., Gergelyfi I., Imándi J., Jeszenszky J., Kander Gy., Rác J., Telegdy E., Vida L., Zeman Gy. Egyszerűen érettek 16. Két hónapra visszavetettek ötöt és egy évre egyet.

— **Hymen.** Fecske Sándor jászberényi nagybirtokos folyó hó 6-án esküdtött örök hűséget a lónyatelepi róm. kath. templomban Sorbán Emmának, Sorbán István petrillai körjegyző leányának. Násznagyok voltak: Dr. Sorbán János belügyminiszteri osztálytanácsos és Clauder Kálmán gyárigazgató.

— **Műsoros-táncmulatság Kalánfürdőn.** A „pusztakaláni vasgyári felvigyázó és munkás személyzet olvasó egylete“ folyó hó 14-én (vasárnap) egy minden tekintetben kitűnően sikerült műsorral egybekötött táncmulatságot rendezett. Dacára a kedvezőtlen időnek, szép számú közönség gyűlt egybe Kalánfürdőn. Ugy a szereplők, mint a rendezőség, Galát Lajos főrendezővel ez élén, mindent elkövettek, hogy a közönség jól mulasson. Ugy szintén dicséret illeti Gentzinger Lipót vasgyári zerekeri karmestert is, az énekes számokat tanította be. Monologok, kuplák, sőt egy vigjáték is („Megjött a papa“ című) adatott elő. Előadás után kezdetét vette a tánc, melyhez a zenét a fürdőn időző Ponta Kálmán nagyváradi cigányprimás híres zenekara szolgáltatta. A fürdő vendéglőse izletes ételeket és kiűnő italokat szolgáltatott fel, miért is elismerést érdemel. Ugy látszik, hogy a teljesen rendbe hozott Kalánfürdő újra színhelye lesz a szórakozni kívánó megyei közönségnek.

— **Az áll. polgári leányiskolában** az évszázó vizsgálatok f. hó 18-án d. u. 6 órakor tartattak meg, igen szép számú közönség jelenlétében. A záróünnepély Műsora a következő volt: 1. Hymnus: Karének. 2. Feleki S.: „Égi poéta“; mondta: Corvin C. I. o. t. 3. Tierutin: „Le petit enfant“; mondta: Lobstein A. IV. o. t. 4. Népdalok. Kardal. 5. Lévy J.: „Ló és lovag“; mondta: Kohn M. IV. o. t. 6. „Wenn eine Mutter betet für ihr Kind“; mondta Kiss J. III. o. t. 7. Ábrányi E.: „Ima“; mondta: Trucka M. III. o. t. 8. Hazslinszky G.: „A hajnal ébredése“. Daljáték. 9. Feleki S.: „A bábu“; mondta: Kaufmann E. II. o. t. 10. Gyulai P.: „Éji látogatás“; mondta: Ujvári K. IV. o. t. 11. Népdalok. Kardal. 12. Tompa M.: „Ikárus“; mondta: Hajnal J. IV. o. t. 13. Kiss Menyhért: „Történet egy falusi iskolában“; mondta: Djczházy I. IV. o. t. 14. Igazgatói évszázó beszéd. 15. Szózat: Kardal.

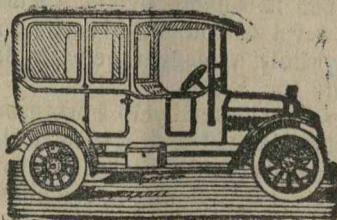
— **Román koncert.** A f. hó 13-án Szászvároson, a „Centrál“-ban megtartott román koncert, amelyen a hírneves román énekesnő, Cosma Lucia vendégszerepelt, minden tekintetben kitűnően sikerült. A művésznő finom és árnyalatokban gazdag szopránja tapsviharokat aratott. Ugyisint nagy hatással énekelt a már ismert Radulescu Ionel operaénekes is. Az estély művészi színvonalon állott. Az előadás után tánc volt.

— **A nagyszebeni hadapródiskola ünnepe.** Nagyszebenből jelentik: E hó 13-án d. u. 6 órakor avatták fel a hadapródiskola kertjében az egykori erdélyi kormányzó és tábornagy: Schwarzenberg Károly herceg emlékét megőrkítő emlékművet, mely egy bronz orosziant ábrázol. Az ünnepélyen megjelent az egykori kormányzó uhlánushadnagy dédunokája is. Az ünnepi beszédet bracciofortei Spiesz Ágost alezredes, iskola parancsnok mondta. Vasárnap, e hó 14-én reggel 9 órakor pedig Ofelsége mellszobrát leplezték le, mely a jelenleg Johannsburgban, Transzvában élő magyar szobrász: Szamosy Imre remek és értékes alkotása s mely az épület homlokzatával szemben fenyőcsoport közt áll. Az intézet volt növedékei közül a rangban legidősebb Koncz Henrik vezérőrnagy remek beszéddel fordult a hadtestparancsnokhoz, hogy a mellszobor leplezésére a parancsot megadja. A disszadok és a tűzértség üdvözlései után köveshízi Kövess Hermann hadtestparancsnok lelkes szavakkal adta át a szobrot az iskola parancsnokának. Az ünnepséget fényes diszebed fejezte be.

— **A hátszegi polgári olvasókör** legutóbb tartott közgyűlésén a kör elnökévé Mester János könyvkereskedőt és nyomdátulajdonost választották meg.

— **Halálozás.** Csuts Károly vajdahunyadi tekintélyes polgár f. hó 15-én 56 éves korában meghalt. Temetése f. hó 17-én ment végbe nagy részvét mellett. Halálát kiterjedt rokonság gyászolja.

Automobilok



Keveset használtak eladók. Magyarországon legnagyobb választékban 150—200 darabig állandóan rendelkezésre áll, fuvarozásra, városi és tura-használatra, nyitott és csukott autók, valamint autobuszok és teher-automobilok minden célra, mindenféle gyártmányu legutolsó típusokból állandó kiállítás 1000 koronától feljebb minden árban.

Keveset használt gummik és felszerelések.
BUDAPEST, VI., Liszt-Ferenc-tér 3. szám.
Telefon 149-62. Fekete Sándor Telefon 149-62.

— **A birói talár.** Egy budapesti cég már szétküldte a körleveleket a bírósági egyenruhák megrendelésére. A körlevél szerint, a magyar birói talár: bő, köpenyszerű, fekete dominó lesz. A magyar koronával és egy fekete süveggel. A kezelő személyzet fekete sujtásos uniformist kapna, lilaszínű hajtókével. A IX. fizetési osztályba tartozó tisztviselő egy rózsát, a kezelőtiszt két rózsát, az irodatiszt három rózsát viselhet a hajtókével. A magyar birói kar tehát talárt kap. Még pedig az angol és az amerikai birók talárjához hasonló. Azzal a különbséggel, hogy az angol és az amerikai birók talárhoz méltó, nagy fizetést is kapnak.

— **Villámcsapás Nagypestény községben.** Folyó hó 18-án este nagy zivatar keletkezett, majd nagy dörgések közepette Krestyina Simon községbeli csürébe a villám lecsapott s csakhamar lángborult az egész szalmafedele. Rövid idő múlva átszappant a tűz a mellette levő szomszéd csürébe s pár pillanat alatt lángokban állt a gazdaságiépület. A lakosságot nagy rémület fogta; el az oltási munkálatokat nagyon akadályozta a vízhiány s a lakosság babonás hite, hogy villámcsapásból keletkezett tüzet oltani nem szabad, sőt nem is lehet. Összetett kezekkel tétlenül nézte a tűzvész terjedését. Közbe nagy zápor keletkezett és ennek köszönhető, hogy a tűz tovább nem terjedt. Kár 2000 K. Az eső és vihar már hetek óta tart.

— **A „Szászvárosi Iparos- és Munkások“** felerészben a saját, felerészben a „Szászvárosi Ipartestület“ pénztára javára, f. évi június hó 28-án, a „Transsylvania“-szállóda kerthelyiségében és nagytermében, tekeversenyyel és műsoros-estéllyel egybekötött zártkörű nyári táncmulatságot rendez. Helyárok: Páholy 8 K, oldal- és támlásszék 2 K, kör-szék 1.50 K, zárt-szék 1.20 K, állóhely 1 K. Karzat-jegy (mely a táncra nem jogosít) 50 f. Tekeverseny d. e. 9 órától d. u. 5 óráig. Tánc kezdete 5 órakor a kerthelyiségben. Műsor kezdete este pont 8 órakor a nagyteremben. Műsor: 1. Monológ. Előadja: Gönczy Annus. 2. „Vallomás“. (Dialóg). Előadja: Dali Rózsi és ifj. Kiss Ádám. 3. Kuplák. Előadja: Róna Miklós. 4. „Szórakozott kisaszony“. (Monológ). Előadja: Kardos Helén. 5. „Vén cigány“. (Énekszám). Előadja: Kaufmann Jolán. 6. „A modern ember“. Bohózat 1 felvonásban. Irta: Rexa Dezső. Személyek: Pali: Szolga János, Margit, felesége: Ambrus Ilona, Ábris bácsi nagybátyjuk: Boldizsár István, Cheési gróf: Bokor Sándor, Cheési grófné: Kardos Annus, Zsuzsi szobaleány: Bus Lujzi, Egy munkás: Kidaisch Gyula. Történet Porosfüreden. Idő: Jelenkor. 7. Kuplák. Előadja: Róna Miklós. Műsor után tánc viradtik a kerthelyiségben, kedvezőtlen idő esetén a nagyteremben. Jegyek előre váltathatók Benkő József divatárú üzletében és a délután folyamán a pénztárnál. Felülfizetések a nemes célok érdekében köszönettel fogadtatnak és hirdapilag nyugtáztatnak. Tekeverseny-díjai: I-ső 15 K, II-ik 10 K, III-ik 5 K. Akik esetleg tévedésből meghívót nem kaptak volna és arra igényt tartanak, sziveskedjenek a rendezőséghez fordulni.

— **Nagy szerencsétlenség egy ház javításánál.** Nagyszebenből jelentik: Brechner M. disznódi-utcai áruháza a napokban kezdtek bontani, hogy azon lényegesebb változásokat eszközöljenek. A ház homlokzatán a munkások az állványok felállításával voltak elfoglalva s hogy ez kellő feltűgyelet nélkül történt, mutatja az, hogy a két napot át készült egy-két öles magasságu, széles állvány e hó 16-án alázuhan, maga alá temetve két munkást: egy férfit és egy nőt. A férfi könnyebb sérüléseket szenvedett, míg a nőnek a lábát törte, az alározkodó gerendák egyike. Mindkettőt beszállították a helybeli kórházba. A rendőrség a nyomozatot bevezette.

— **A szászvárosi vendéglősök és korcsmárosok mulatsága** f. hó 16-án — kedvezőtlen idő miatt — nem tartott meg. E mulatságot azonban egy később jelzendő időben mégis megfogják tartani.

— **Felhívás ajánlattételre!** A helybeli kir. járásbírórság részére építendő épület céljaira be nem épített telek kerestetik. Írásbeli ajánlatok a méretek (fronthosszuság stb.) és ár megjelölésével, valamint a tervrajz (skizze) június 30-ig bezárólag Szakáts István vezetőjárásbíró urhoz küldendőek be.

— **Magyar Mérnök- és Építészegylet** mű- és középítési szakosztálya az Eternit-művek Hatschek Lajos cég nyergesujfalusi gyártelepének megtekintése céljából a hó 10-én tanulmányi kirándulást rendezett, amelyen az említett egyesület számos tagja, a Magyar Építőművészek Szövetsége, továbbá csaknem az összes M. kir. Minisztériumok, a M. kir. Államvasutak, a Kassa-Oderbergi Vasut, a Cs. és kir. Közös Hadsereg és a M. kir. Honvédség, valamint egyéb közhivatalok műszaki, illetve építési osztályainak számottevő tagjai is résztvettek. A társaság, amelyben a hazai építő iparhoz tartozó legelőkelőbbjei képviselve voltak, a fentemlített vállalat igazgatójának, Fischer Róbert kereskedelmi tanácsosnak, vezetése alatt élénk érdeklődéssel tekintette meg ezen hazánk határain túl is legelőnyösebben ismert vállalat gyártelepét. A mintaszerű gyártelep és a gépberendezés tökéletes volta, de különösen az élmés gyártási mód korlátlan dicséretben részesült. A külön hajóval történt visszatazás alkalmával a Magyar Mérnök- és Építészegylet alelnöke Hütl Dezső műegyetemi tanár a kiránduláson résztvevők mindnyájának nevében dicsérő szavakkal emlékezett meg a kedvező benyomásról, valamint arról a kiváló jószágról és minőségbeli fölényről, amellyel az Eternit-pala rendelkezik, hozzáfűzvé, hogy az Eternit-palának felsőbbes előnyei folytán semmiféle versenytől tartani nem kell. Egyhangulag az volt a vélemény, hogy a magyar Eternit Művek és azoknak gyártmányai hazai iparunknak minden tekintetben dicsőségére válnak.

— **Buziás-fürdőn** évről-évre növekedik a vendégek száma, a mi a fürdő kedveltségének egyre nagyobbodó mértékű terjedését jelenti. Ezt a sikert elsősorban páratlan gyógyforrásainak köszönheti, azután kedvező klímájának, de nem kevésbé annak a gondos és hozzáértő orvosi berendezésnek is, amellyel a tulajdonos, Muschong ur, semmi áldozatot sem kímélve fölszereltette. Buziás-fürdő méltán kapta a R. magyar Nauheim nevet, amit az is bizonyít, hogy nemcsak a magyar közönség keresi fel, hanem a külföldi közönség is nagyon kedveli és megbecsüli.

— **Verekedés Kudzsiron.** F. hó 14-én vasárnap a Brátu-féle vendéglőben a táncolók a sok alkohol élvezetétől összekaptak, melynek verekedés lett a vége. Már többször rá mutattunk azon körülményre, miszerint a népre nézve, mily hasznos és üdvös volna, ha az alkohol kimérése vásár- és ünnepnapokon szünetelne, most ujólag felhívjuk az illetékes körök figyelmét erre.

Wichtig.

Das von uns allein geführte Steinbrucher Aktienbräu erfreut sich bei den hiesigen Konsumenten einer solchen Beliebtheit, dass überall nur Bier in Flaschen mit unserer Firmaprägung verlangt wird. Leider geht unsere Konkurrenten so weit, dass sie, — um das Publikum zu täuschen, — ihr minderwertiges Bier in unsere Flaschen gefüllt als Aktienbier verkaufen. Um dieser Art der Konkurrenz die Spitze zu bieten, sahen wir uns genötigt auch die Korke mit Zeichen zu versehen und machen die Konsumenten darauf aufmerksam, nur jenes Bier als Aktienbräu anzunehmen, dessen Kork oben u. unten den deutlichen Brand „Friedrich Schuleri, Szászváros“ trägt.

Unser Bier ist in jedem einschlägigen Geschäfte nach Hause geführt für 36 Heller pro Flasche zu haben.

Um dem Geschmacke des Publikums entgegen zu kommen, haben wir auch *dunkles Bier in Flaschen* gezogen, welches zu gleichem Preise überall zu haben ist.

Friedrich Schuleri,
Depot der Ersten Ung. Aktienbierbrauerei in Steinbruch.

425 4—

— **Kudzsir malom nélkül.** A salgótarjáni köszénbánya r.-t. által Kudzsir patakán usztatott fenyőrönkök a malomhoz vezető műárok medrétől a vizet elvezette úgy, hogy viz hiánya miatt a malom szünetelni kénytelen. Mely körülmény tekintettel arra, hogy a községben jelenleg csak egy malom van, a lakosságra nézve igen sérelmes. A szegény nép a jelenlegi drága gabona árak mellett kénytelen más községbe örölni menni, ami anyagi kiadás és időrablással jár. A község előjárósága rendkívüli képviselőtestületi közgyűlést hívott össze, melyen határozva lett, hogy a malomüzembe helyezhetése végett mielőbbi birói kiszállás megejtessék. Az ügyről különben az alispáni hivatalnak is kimerítő jelentés tétetett. A bérlő, ki évenként 9600 K bér összeget fizet, kártérítési követelemmel lép fel; mely azomban az 5000 lelket számláló község kárához képest vajmi kevés összeg lesz.

— **Évzáró vizsgálatok.** A kudzsiri állami elemi iskolánál az évzáró vizsgálatok f. hó 18-án lettek megtartva. Az évzáró ünnepély 21-én kedvező idő esetén a vasgyári fenyvesben, a zenekar kivonulása mellett lesz.

— **Hunyadmegyei Könyvnyomdászok** június hó 28-án, (vasárnap) Dévára „Népkerti vendéglő“ helyiségében, Hirsch Adolf, Kroll Gyula, Laufer Vilmos és Wachter József nyomdatulajdonos urak védnöksége alatt zártkörű nyári táncestélyt rendeznek. Kezdeté este 8 órakor. Beléptidij: személyjegy 1.50 K, családjegy (3 személyig) 3 K. A tiszta jövedelem részben saját könyvtáralapja, részben a tüdőbeteg gondozó intézet javára lesz fordítva.

— **Erdélyi Figyelő.** Ily cím alatt egész Erdélyre kiterjedő, havonként kétszer megjelenő irodalmi folyóirat jelent meg június hó 1-én Désen, mely kapható lesz Erdély minden nagyobb városában. Szerkesztik dr. Hegyi István és Kállay István felelős szerkesztő Egyed Zoltán. A folyóirat munkatársai előnyösen ismert fővárosi és erdélyi írók és írók. Előfizetési ára félévre 5 K. Szerkesztőség Dés, Bánffy-utca 1. sz. Kiadóhivatal Voithl palota. Telefon szám 13.

— **A nagyszabeni szanatorium** — mint értesülünk — új fölszereléssel lett kiegészítve és teljesen modern physikalisch-diétás gyógyintézeté átalakítva. Az intézet gyógyeszközeivel nemcsak a bennlakó, hanem a bejáró betegek részére is rendelkezésre áll. A szanatoriumi gyógyintézet vezetésével városunk szülötte, dr. Eisenmenger Rudolf előnyösen ismert szakorvos lett megbízva. Érdeklődőknek szívesen küld prospektus és ad fölvilágosítást a szanatorium kezelésére.

— **Autóbusz Erdélyből Bukovinába.** Beszterceből jelenti tudósítónk, hogy a napokban nyílt meg az autóbusz-közlekedés Ausztria és Magyarország között. Az első, 19 üléses autóbusz 4¹/₄ óra alatt tette meg Dornavatóról Besztercégig a nyolcvanhárom kilométeres utat az 1250 magas Borgó-hágón át.

CSARNOK.

Ne kacagd ki a szenvedőket.

Csak mosolyogtam, ha az ősznek
Hervadása mély gyászba öltözött:
Tavaszbán jártam, nyárelőben,
Illat, madárdal és sugár között.

Az üde remegő, csókos ajka
Izzón érinté vágyó ajakam
S ölében, mint teremő Isten.
Mindenhatónak éreztem magam.

Most megfakultan, meggörnyedten
Az ősznek gyászán már nem kacagok:
Mi megmaradt még emlékimből,
Annak éhező koldusa vagyok . . .

. . . Ha égben jársz, míg más a földön
— Nem érdemed, a sors szeszélye az —
Ne kacagd ki a szenvedőket,
Ha bánatukban porba hullanak.

Kosztolánszky István.

A hajad . . .

Homlokod úgy övezi körül,
Mint a nappalt az éjj világa . . .
A lány napsugár is boldogan örül,
Ha lopva eljut árnyékába . . .

Hullámos fodra isteni,
Mint a sohasem látott csoda . . .
A lelket dalolni űzi, kergeti
Álomvilágba, messze . . . tova . . .

S szárnyalni kezd a dal, az ének,
Szent ihlettől csapkod a lélek:
A pompa mámoros . . .

És szerte dicsőíti éked,
Róla mond nagyszerű meséket
A zsigongó város . . .

Baár Tibor.

A „Messias“ f. hó 14-iki előadásáról.

Händel „Messiasának“ két hét előtt ugyancsak tárcacikk alakjában adott ismertetése sokat ígért. Aki az előadást meghallgatta, az a kielégítettségnek az ígéretet bőségesen meghaladó érzetével távozott.

Hol van a toll, mely méltóan leírni képes volna a nagy mester remekművének nagyszerűségét? Hol van a fül, mely egyszeri hallásra képes volna magába fogadni a zenei kincs, a zenei tartalom, a zenei fantázia eme kolosszusát? Hol van a szív s hol van az ész, mely teljesen átérezni s megérteni képes volna ezt az isteni hangalkotmányt, mely szöveg nélkül is beszél, mintha csak külön élet volna benne?!

Hallgattuk az isteni zenét, mely beszédes voltával, belső és külső erejével a velőkig hatolt s a szíveket szent borzadállyal tölté el:

Händel remekműve mestere szelleméhez méltó előadásban részesült. Mintha a közreműködők minden egyes tagja, kezdve a karmesteren végig a szólistákon s a zenészen az utolsó kardalosig, — nemcsak legjobb hangjával, hangszerével s általában legjobb szaktudásával, hanem szíve-lelke minden melegével, egész egyénisége minden erejével valóságos harcot vívott volna az előadás egészének tökélyre vitele érdekében.

A sopran részleteket Anhalt Elza énekművésznő (Wien) énekelte gyönyörű hangjával s művészi tehetséggel.

Az alsókat Kertsch Augustza énekművésznő (Wien) adta elő bájos hangjával, azzal a bensőséggel és melegséggel, mely a szép althangot általában jellemzi. Fäbl Károly tenorista (Wien) mélyen átértett, kifejezéstől duzzadó, stilszerű, általában perfect előadásával és ércként csengő tenor hangjával bámulatba ejtette a hallgatókat. Fernengel Rudolf ur (Szászváros) a basszus-szólamnak ezen műben sűrűn előforduló nehézségeit, a nála megszokott rátermettséggel küzdötte le s szép hangjával derekasan állotta meg helyét a művész társaságban. A hatalmas interpretációra egyesült két dalkar művészi előadásában minden erejével s tudásával felemelkedett Händel remekének óriási magaslatára, tanujelét adva minden egyes tagja zenei intelligenciájának.

A közreműködött katonazenekar tagjai a hivatásos zenész minden tudását, finomságát és erejét öntötték bele hangszereikbe, tökéletes tudatában annak, hogy nagy dologról van szó.

A zeneértők és zenekedvelők előtt valóságos zenei ünnep számba ment a „Messias“ előadása.

Ritka vidéki város nyújt ilyet, mert ritkán akad össze betanítási és vezetési képesség, bőséges és iskolázott hanganyag oly pazar mértékben, mint az ez alkalomra egyesült két dalegyletnél és derék vezetőjénél, Schmidt Albrecht urnál, kinek dicséretes képessége s önfeláldozó tevékenysége jelen szereplésében egyenesen bámulatra ragad.

Dr. R. I.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon ismerősök és barátoknak, akik nagynéném, özv. Nagy Ferencné temetésén megjelentek, ez uton is hálás köszönetet mondok.

Szászváros, 1914. június 18.

Pap András, tb. rendőrkapitány.

Sz. 785/1914. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1913. évi V. 18669. számú végzése következtében dr. László Lázár ügyvéd által képviselt Közgazdasági-bank javára, 850 K s jár. erejéig 1913. évi november hó 21-én foganatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 3610 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: ökrök, lovak, tehének, sertések, szekerek, itatok, hordók és butorok stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíróóság 1914. évi V. 814/1 számú végzése folytán 850 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi július hó 16-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 188 K 37 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Kudzsiron, alperesek lakásán leendő eszközökre 1914. évi június hó 26-ik napjának d. e. 8 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1808. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1914. évi június hó 12-én.

Gödri Jenő,
kir. bír. végrehajtó

447

Kitűnő izletes jó házi-koszt olcsón kapható a Müller-féle vendéglőben Ország-ut 10. 277 9—

Sz. 542/1914. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbíróóság 1914. évi Sp. II. 186/2 számú végzése következtében dr. Pataky Dániel ügyvéd által képviselt Farkas Lázár javára 177 K s jár. erejéig 1914. évi április hó 21-én foganatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 710 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: tehén, tinó, marha-szekér stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíróóság 1914. évi V. 266/1. számú végzése folytán 177 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi december hó 4-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen — K — fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Magurán, alperes lakásán leendő eszközökre 1914. évi június hó 27-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1914. évi június hó 12-én.

Gödri Jenő,
kir. bír. végrehajtó

449

Sz. 614/1914. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbíróóság 1913. évi Sp. I. 518 számú végzése következtében dr. Munteán Aurél ügyvéd által képviselt dr. Munteán Aurél javára 231 K 45 fill. s jár. erejéig 1914. évi április hó 30-án foganatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 1000 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: két drb. ökör és két drb. ló nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíróóság 1914. évi V. 300/1. számú végzése folytán 209 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi augusztus hó 16-ik napjától járó 5% kamatai 1/3% váltódíj és eddig összesen 68 K 40 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Kudzsiron, alperes lakásán leendő eszközökre 1914. évi június hó 24-ik napjának d. e. 8 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1914. évi június hó 9-én.

Gödri Jenő,
kir. bír. végrehajtó

451

URANIA

fényszínház a TRANSZILVÁNIÁ-ban

Ma vasárnap, június hó 21-én két fényes előadás hatonazene közreműködésével

A szezon sláger darabja!

Amennyiben városunkban minden barométer rosszul mutat, elhatároztuk az egyedüli pontosan mutató

Szerelmi barométer

4 felvonásos darabot bemutatni, melyben a legkedvesebb naiva színész nő Veixler Dorrit kisasszony játsza a főszerepet.

Mara Onga.

Szenzációs bűnügyi dráma 4 felvonásban. Játsszák a dán színészek.

A halál után.

Dráma 2 felvonásban. Gyönyörűen színeve.

MŰSOR:

1. Nyitány.
2. Szerelmi kaland. Humoros.
3. Heti híradó. A legújabb világesemények.
4. A halál után. Dráma 2 felv. Gyönyörűen színeve.
5. A szerelmi barométer. Vigjáték 4 felvonásban. I. és II. rész.
6. Szünet.
7. A szerelmi barométer. III. és IV. rész.
8. Északolaszországi képek. Színes. Csak az estéli előadásban!
9. Mara Onga. Dráma 4 felv.
10. Zárinduló.

Helyárak: (Számozott helyek.) Délután: Páholy 3 K, I. hely 50 fill., II. hely 30 fill., III. hely 15 fill. Este: Páholy 5 K, I. hely 80 fill., II. hely 40 fill., III. hely 20 fill.

Előadás kezdete pont d. u. 5¹/₂ és este 8 órakor.

Jegyek előre válthatók, valamint bérelhetők

Graffius J. gyógytárában.

Szíves pártfogást kér teljes tisztelettel

A vállalat.

Sz. 549/1914. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbíróóság 1913. évi Sp. II. 185/3 számú végzése következtében dr. Szöllösi János ügyvéd által képviselt Lusztig Lajos javára 123 K 60 fill. s jár. erejéig 1913. évi április hó 4-én foganatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 3565 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: butorok, zongora és bivaly stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíróóság 1913. évi V. 259/9. számú végzése folytán 123 K 60 fill. tőkekövetelés, ennek 1913. évi február hó 3-ik napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 60 K 90 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Szászváros, 1914. évi június hó 25-ik napjának d. u. 2 órája és Ludesden 1914. június 25-én d. u. 5 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1914. évi június hó 10-én.

Gödri Jenő,
kir. bír. végrehajtó

446

Sz. 1464/1914. tlkvi.

Árverési hirdetmény kivonata.

„Geogeană” pénztintézet végrehajtónak, Sztojka József és neje Paladie Flora végrehajtást szenvedők ellen 2200 K tőke és jár. erejéig indított végrehajtási ügyében, a tlkvi hatóság az Ardeleana takaré- és hitelintézet részvénytársaság szászvárosi lakos utóajánlata következtében az 1900. LXI. t.-c. 27. §-a értelmében újabb árverést rendel el 2200 K tőkekövetelés, ennek 1910. évi december hó 5-ik napjától járó 6% kamatai és 260 K megállapított per- és végrehajtási költség, valamint a csatlakozottak kimondott Goldstein Józsefnek 41 K 89 fill., Ardeleana 100 K, 21 K, özv. Sztojka Teofilné 36 K 50 fill., dr. Margita Jánosnak 131 K 25 fill., Serbán Todornak 680 K, Bágy Jánosnak 141 K 10 fill., Szaksz Móric 76 K 40 fill., Bágy Jánosnak

175 K 72 fill. tőkekövetelés és járulékaiknak behajtása végett az algyógyi kir. jbróság területén levő s Nyirmező községben fekvő, s Sztojka Józsefnek a nyirmezői 412. sz. tlkvi A + 1 rdsz. 222., 223. hrsz. faház és kert 252 K, az u. o. 441. sz. tlkvi A + 1 rdsz. 224., 225. hrsz. kaszáló és kert 14 K, az u. o. 443. sz. tlkvi A + 1 rdsz. 1227. hrsz. kaszáló 6 K, az u. o. 481. sz. tlkvi A + 2 rdsz. 508/1. hrsz. erdő 10 K, 3 rdsz. 1001/3. hrsz. szántó 6 K, 4 rdsz. 1231., 1232. hrsz. szántó 25 K, 5 rdsz. 1237/2 hrsz. legelő 1 K, 7 rdsz. 2986., 2988. hrsz. szántó, erdő 8 K, 8 rdsz. 3651/2. hrsz. szántó 6 K, 9 rdsz. 3655/1. hrsz. szántó 14 K, 10 rdsz. 3656. hrsz. szántó 27 K, 12 rdsz. 4152. hrsz. szántó 14 K, 13 rdsz. 220/a., 221/a., 226. hrsz. ház, udvar és kert 270 K, 15 rdsz. 1222—1224/b. hrsz. szántó 15 K kikiáltási árban.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek Nyirmező község házánál megtartására 1914. évi június hó 27-ik napjának d. e. 9 óráját tüzi ki.

Ezen árverés a bekebelezett haszonélvezeti jogokat nem érinti.

Az árverés alá kerülő ingatlanok a kikiáltási ár fele illetve 2/3-adánál alacsonyabb áron eladatni nem fognak.

Árverezni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött-nél letenni, vagy a bánatpénznek előlegesen bírói leletbe helyezésétől kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni.

Algyógy, 1914. évi március hó 28-án.

Dr. Pop s. k. kir. járásbíró.

A kiadvány hitelül:

Krausz,
kir. tlkvezető.

445

Sz. 180/1914. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1910. évi 3392/polg. számú végzése következtében dr. Papiu Enea ügyvéd által képviselt Ardeleana pénztintézet rt. javára 115 K s jár. erejéig 1906. évi június hó 27-én foganatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 1390 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: sertések, kukorica, üsző, szekér, lovak stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíróóság 1914. évi V. 166/1 számú végzése folytán 115 K tőkekövetelés, ennek 1910. évi március hó 24-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 36 K 80 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Homoród községben, adósok lakásán leendő megtartására 1914. évi június hó 27-ik napjának d. u. 4 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1914. évi június hó 1-én.

Schottl J. Lajos,
kir. bír. végrehajtó

452

T. C. Az első nagybaári kályha és schamotte gyár Nagy-Baárban Hunyadmegyében ajánlja saját gyártmányait a n. é. közönségnek, u. m. **kályha-tűzhelyeket, kandallókat és takaréktűzhelyeket** minden színben és nagyságban régi vagy divatos stílusban. Jó munkáért, valamint tűzálló anyagért a gyár teljes felelősséget vállal öt éven át. **Falburkolatokat és fürdőkádákat valódi fayenceplattentől,** valamint mindennemű ezen szakmát érintő javításokat is elvállalunk mérsékelt árak mellett gyors kivitelre.

Pontos és szolid kiszolgálást biztosítunk mindenfelé és kérjük n. b. megbízásait.

Teljes tisztelettel: **Első nagybaári kályha és Schamotte gyár Nagybaárban, (Hunyadm.)**

324 12—

Baumann Gusztáv

kenyérsütődéje Szászvároson, Főter 23. sz.

Alapított
1887. év-
ben.

Ajánlja friss péksüteményeit (kifli, zsemle, percc), valamint izletes kalácsait, kitűnő fehér és barna lisztből készített *házi komlós kenyereit*. Naponta kétszeri sütés. Nagy *liszt és korparaktár*. Megrendelt áruk kívánatra házhoz szállítanak. Tiszta kezelés, jól megsült áruk! 423 Gyors és pontos kiszolgálás! 4—
Tisztelettel: **Baumann Gusztáv** pék-mester.

Schaner József

hentesmester, Városház-tér

Van szerencsém a n. é. közönséggel tudatni, hogy *hentes-üzletemet* közvetlen a régi mellett levő új üzlethe-lyiségbe helyeztem át és azt a mai kor igényeinek megfelelően rendeztem be.

Naponta a következő friss áruk kaphatók: Parizer, vadász-kolbász, lengyel-kolbász, száraz-kolbász, nyári-szalámi, főtt-sonka, nyers füstölt sonka, főtt füstölt hus, nyers füstölt hus, disznófőcsajt, szalonna, zsír, tepertő, szafaládé, virsli. — Az áruk jóságáért kezeskedem! Pontos, szolid kiszolgálás!

Szíves pártfogást kérve, maradtam tisztelettel

Schaner József
hentesmester. 365 9— Szászváros.

Andronye Péter

mészárosmester, Szászváros Schuster-u. 1.
Kún-kollegiumi konviktus hússzállítója.

341

11—

Ajánlja naponként frissen vágott, tiszta-kezelésű marha, borju, sertés, bárány

hús árukat

Pontos kimérés! Tiszta kezelés!
o—o Jégszekrény! o—o

Kívánatra árut házhoz is szállítok!

Andronye Péter
mészáros, Schuster-u. 1. (Linda-féle ház).

HARRY LEATHER POLISH

AZ URI VILÁG
cipőtisztító szere

Kapható 60 filléres és 1 koronás dobozokban
Szászvároson **ROTH VICTOR**
411 **bőrkereskedőnél.** 4—5

Nagybani szétküld. telep: Reiter és Társa Budapest, VII.

Transsilvania

szálloda, Szászváros

A mai kor igényeinek tel-jesen megfelelőleg beren-dezett **étterem**, kávéház
Kitűnő borok, izletes és tiszta konyha, állandóan friss hordó és palacsör. Olcsó modern szobák. Bérkocsik állandóan kap-hatók. Minden vonathoz omnibusz vagy kocsik. Hangversenyek, színelő-adások, bálók megtartá-sára modern díszterem.

380

8—

Tisztelettel: **Haltrich Gusztáv** szállodás

„GLORIA“

dupla maláta tápsör

A tordai sörgyár új sörkülönlegessége!

E sörkülönlegességünket csakis eredeti gyári töltés-ben hozzuk forgalomba!

A „GLORIA“ tápsör

Szászvároson **BAUM MI-HÁLY** sörfőzraktárosnál és minden fűszer és csemege üzlet-ben, nemkülönben italmérési he-lyiségekben kapható. 386 7—

Mendel Sörfőzöde és Kereskedelmi Rész-vénytársaság, Torda.

PUJON, (jár. székhely Hunyadm.) egy a leg-forgalmasabb helyen álló, jól jövedelmező

vendéglő és

korcsma jutányos áron

több melléképülettel **eladó**

Értekezhetni: A Dévai Takarékpénztár
435 puji fiókjénél. 2—4

Értesítés!

Van szerencsém a nagyérdemű kö-zönségnek szíves tudomására hozni, hogy a mai kor igényeinek teljesen megfelelőleg újonnan berendezett o—o uri és női divat o—o

cipész-műhelyemet

az **Ország-uton** Linhardt-féle házban megnyitottam. Mérték után készítetek mindennemű munkát, valamint javi-tásokat. Előzékeny és megelégedett teljes kiszolgálásról előre is biztosítva s becses pártfogásukat kérve vagyok o—o kiváló tisztelettel o—o

CSÁKY ISTVÁN

143 cipész-mester. 2—4

Értesítjük a tisztelt sörfogyasztó közönséget, hogy a közkedveltségnek örvendő

„GLORIA“ dupla maláta tápsörünket

ismét forgalomba hoztuk. — Felhívjuk a tisz-telt sörfogyasztó közönség figyelmét e sörkü-lönlegességünknek *kiválóan dúsz maláta tartalmára* s így ennek *különösen nagy tápértékére*. Orvosi szaktekintélyek e sört nemcsak frissítő és étvágygerjesztő hatásánál fogva ajánlják, hanem ideges bántalmak s ál-matlanság ellen, valamint elsőrangú tápértéké-nél fogva üdítő betegeknél és gyengélkedők-nek állandóan és sikeres eredménnyel rende-lik. — *Hízókuránál és szoptatásnál* nél-külözhetetlen.

A „GLORIA“ dupla maláta tápsörrel

Dr. Rigler Gusztáv a közegészségtan ny. rendes tanára Kolozsvárt úgy nyilatkozik, hogy a *külföldi s hazai* dupla malátasörök közül *kitűnik*, amit a kolozsvári *állami vegyki-sérleti állomás* vegyelemzése is megerősít. Sörgyárunkat a múlt évben a technika legújabb vívmányainak felhasználásával egész újonnan berendeztük, a legmodernebb maláta-gyárral kibővítettük és az üzem élére egy elsőrangú külföldi szaktekintélyt állítottunk. Ez tette le-hetővé, hogy olyan kitűnő sört tudtunk előál-lítani, mint amilyen a

„GLORIA“ dupla maláta tápsör,

mely rövid idő alatt a sörfogyasztó közönség-nek kedvencévé vált és ott, ahol forgalomba hoztuk, a legjobb ehez hasonló minőségű kül-földi söröket is kiszorította.

„Lobstein“ antinicotin szivarkahüvely a legjobb.

Kizárólag csakis a M. Kir. dohány nagy- és különlegességi tőzsdében kapható, Szászvároson. 112 36—52

„ERZSÉBET“-MOZI A KÖZPONTTIBAN

Vasárnap, 1914. június hó 21-én két előadást tart d. u. 4, este 8 órakor

ASTA NIELSEN

NICK WINTER

A nagy höflányi örült

Yasuti baleset.

Amerikai rém-dráma, stb.

Jegyek előre válthatók MÜLLER V. T. virágüzletében, a Főtéren. o—o

MARGEL N.

órák és ékszerész (Centrál-szálloda mellett)



Ajánlja dusan felszerelt raktárát. Nagy választék arany és ezüst órákból, láncokból, gyűrűkből, fülbevalókból, karkötőkből. Brillíans-függők és gyűrűk a legszebb kivitelben.

Mindennemű javítás elvállaltatik! Vidéki megrendelések pontosan teljesítetnek!
325 12-

Szászvárosi Könyvnyomda

Részvénytársaság

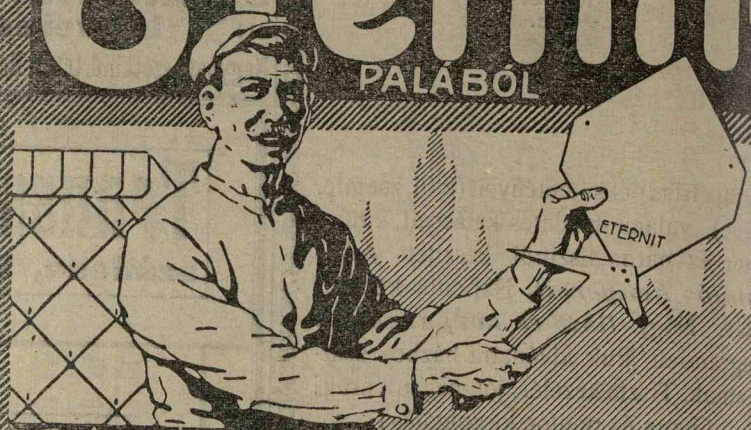
SZÁSZVÁROS Klastrom-u. 1. sz.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát u. m.: eljegyzési- és esküvői kártyáit, mindennemű díszes meghívóit és nyomtatványait

361 9-10

Eternit

Javításmentes tetőfedések és falburkolások



Csak akkor valódi ha minden lapon

az **Eternit** törvényileg védett szövetjegy dombornyomásban látható.

ETERNIT-MŰVEK
HATSCHÉK LAJOS
BUDAPEST
VI. ANDRÁSSY-UT. 33.
GYÁR: NYERGESÚJFALU

KÉRJEN
MINTÁT ÉS ÁRJEGYZÉKET.

Elárusító: **BAICU C.**

Olcsó árak!

Tisztelettel jelentem a n. é. közönségnek, hogy cipőraktáromat tetemesen kibővíttem. Dusan felszerelt raktáromban

VALÓDI amerikai, box, schevraux CIPŐK

kaphatók. (Férfi, női és gyermekecipők). Válszoncipőkben nagy választék és különlegesség

Magamat a nagyérdemű közönség pártfogásába ajánlva, maradtam teljes tisztelettel:

NUSSBAUM MANÓ
SZÁSZVÁROS, FŐTÉR.

Pontos kiszolgálás!

301

14-26

A Schelker-féle malomnál levő folyó-, hullám- és zuhanyfürdő megnyit.

FÜRDŐREND:

Hölgyek: folyó-fürdő egész nap, hullám- és tusfürdő 1-3 óráig.

Urak: hullám- és tusfürdő a hölgyek részére fenntartott időn kívüli egész nap.

Árak:

Idénybérlet uraknak, ruha nélkül	4 K
" hölgyeknek folyó-fürdő	3 "
" családnak folyó-fürdő egy fülke használatával	5 "
Egy fülke használata óránként	10 fillér.
Uszónadrág kölesöndija	10 "
Lepedő	20 "
Törülköző	10 "

Sétatéri vendéglő megnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönségnek b. tudomására hozni, hogy

folyó évi május hó 31-én a **Sétatéri vendéglőt megnyitottam.**

Jó meleg és hideg ételekről, ugymint behűtett italokról gondoskodva lesz.

Állandó pártfogásért esedezik: 3-

NEDELEA S., vendéglős.

BENKŐ áruház

az egyedüli áruház, hol a legjutányosabban szerezheti be áruszükségletét. Nagy választék kész férfi-, fiu- és gyermek-ruhákban, felöltőkben, kosztümökben, cipőkben, kalapokban, valamint mindennemű férfi divatcikkben. Továbbá női curens árukban, u. m.: szövetek, színes selymek, kretonok, zefírek, vásznak, paplanok, függönyök, szőnyegek, gyermek-ruhácskák, ernyők, utazókiosarak és minden e szakmához tartozó árucikkek. — Ajánlja a cég 216 25-52

modern szabótermét,

hol méret után a legizlésebb férfi-ruhákat készítenek **BENKE EDE** szabó-mester ur vezetése alatt. Tisztelettel

BENKŐ áruház.



Kitünő minőségű és legmagasabb szilárdságú portland-cementet ajánl olcsó áron a

Portland-Cementgyár, Kugler és Társai Brassóban. Itt helyben kapható M. G. Zobel cégnél.

NYOMATOTT A SZÁSZVÁROSI KÖNYVNYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG GYORSSAJTÓJÁN 1914.